Distr.: General 19 September 2022

Arabic

Original: English

الاجتماع الاستشاري الرسمي للدول الأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية وتدمير تلك الأسلحة

اجتماع عام 2022

جنيف، 26 آب/أغسطس و 5-9 أيلول/سبتمبر 2022 البند 7 من جدول الأعمال

اعتماد تقربر الاجتماع

التقرير النهائي للاجتماع الاستشاري الرسمي للدول الأطراف

- 1- وفقاً لما اتقق عليه في الاجتماع غير الرسمي المعقود في 27 تموز /يوليه 2022 وأُكد لاحقاً في رسالة بعث بها السفير أيدان ليدل ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية إلى جميع الدول الأطراف في 28 تموز /يوليه 2022، دعت الحكومات الوديعة إلى عقد الاجتماع الاستشاري الرسمي للدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة البيولوجية لعام 1972 بناء على طلب الاتحاد الروسي في قصر الأمم بجنيف في 26 آب/أغسطس 2022. ودُعي مجدداً إلى عقد الاجتماع في الفترة من 5 إلى 9 أيلول/سبتمبر 2022. وعقدت الدول الأطراف ثماني جلسات خلال تلك الفترة برئاسة السفير غيورجي مولنار من هنغاريا الذي انتخب في 5 أيلول/سبتمبر 2022.
- 2- وانتخبت الدول الأطراف أيضاً أربعة نواب للرئيس من البلدان التالية: جمهورية مولدوفا والصين وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية. وأدى السيد دانيال فيكس، رئيس وحدة دعم تتفيذ اتفاقية الأسلحة البيولوجية التابعة لمكتب شؤون نزع السلاح، مهام أمين الاجتماع.
- 5- ووفقاً للتفاهمات الواردة في الرسالة المؤرخة 28 تموز /يوليه 2022 الموجهة من السفير ليدل، عقد الاجتماع الاستشاري الرسمي في جلسة خاصة ولم يشارك فيه سوى الدول الأطراف والدول الموقعة على الاتفاقية. ويضاف إلى ذلك أنه لم يكن هناك بث علني للاجتماع الاستشاري الرسمي ولم تُعدّ محاضر موجزة. ويمكن الدول الأطراف والدول الموقعة أن تطلب نشر مواقفها الوطنية أو وثائق أخرى على موقع اتفاقية الأسلحة البيولوجية الشبكي بوصفها ورقات عمل رسمية للاجتماع.
- 4- وأقرت الدول الأطراف جدول أعمال الاجتماع الاستشاري الرسمي (BWC/CONS/2022/1) الوارد في المرفق الأول بهذا التقرير، واتفقت على الاسترشاد ببرنامج العمل المؤقت (BWC/CONS/2022/2) الذي اقترحه الرئيس.
- 5- وقررت الدول الأطراف أن تطبق، مع إدخال التغييرات الضرورية، النظام الداخلي للمؤتمر الاستعراضي الثامن، بصيغته الواردة في الوثيقة BWC/CONF.VIII/2.
- 6- وشارك في الاجتماع الدول الأطراف الـ 89 التالية: الاتحاد الروسي، وأذربيجان، والأرجنتين، والأردن، وأرمينيا، وإسبانيا، وأستراليا، وإستونيا، وألمانيا، والإمارات العربية المتحدة، وإندونيسيا، وأوروغواي،





وأوزبكستان، وأوكرانيا، وإيران (جمهورية – الإسلامية)، وأيرلندا، وإيطاليا، وباكستان، والبرازيل، والبرتغال، وبلجيكا، وبلغاريا، وبنما، وبوتسوانا، وبولندا، وبيرو، وبيلاروس، وتركيا، وجامايكا، والجبل الأسود، والجزائر، والجمهورية التشيكية، والجمهورية الدومينيكية، وجمهورية كوريا، وجمهورية لاو الديمقراطية الشيعبية، وجمهورية مولدوفا، وجنوب أفريقيا، وجورجيا، والدانمرك، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، والسودان، والسويد، وسويسرا، وشيلي، وصربيا، والصين، والعراق، وغانا، وغواتيمالا، وفرنسا، وفنزويلا (جمهورية – البوليفارية)، وفنلندا، وفييت نام، وقبرص، وقطر، وكازاخستان، وكمبوديا، وكندا، وكوبا، وكوت ديفوار، والكويت، وكينيا، ولاتفيا، ولبنان، ولكسمبرغ، وليتوانيا، ومالطة، وماليزيا، والمغرب، والمكسيك، وملاوي، والمملكة العربية السعودية، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ومنغوليا، وموريشيوس، وموناكو، وميانمار، والنرويج، والنمسا، ونيبال، ونيجيريا، ونيكاراغوا، والهند، وهنغاربا، وهولندا، والولايات المتحدة الأمربكية، واليابان.

7- وشارك أيضاً في الاجتماع الدولة التالية الموقعة على الاتفاقية: الجمهورية العربية السورية.

8- وفي 5 أيلول/سـبتمبر 2022، اسـتمع الاجتماع، في إطار البند 6 من جدول الأعمال، إلى عرض الاتحاد الروسي طلبة الاستشاري بموجب المادة الخامسة بشأن الأسئلة المعلقة التي طرحها الاتحاد الروسي على أوكرانيا والولايات المتحدة بشأن الوفاء بالتزاماتهما بموجب الاتفاقية في سياق تشغيل المخابر البيولوجية في أوكرانيا (انظر ورقتي العمل ذاتي الصـلة). وفي 5 و6 أيلول/سـبتمبر 2022، اسـتمع الاجتماع إلى رد وفدَي أوكرانيا والولايات المتحدة (انظر ورقتي العمل ذاتي الصـلة). ثم أدلى كل وفد ببيانات أخرى يضخم فيها المسائل التي أثيرت في بياناته.

9- وفي 7 أيلول/سبتمبر 2022، نظر الاجتماع في القضايا التي طلب الاتحاد الروسي الاجتماع لأجلها، واســـتمع إلى بيانات وطنية من الدول الأطراف الـ 42 التالية: الأرجنتين، وأرمينيا، وإســبانيا، وأستراليا، وألمانيا، وإندونيسيا، وأوزبكستان، وإيران (جمهورية – الإسلامية)، وأيرلندا، وباكستان، والبرازيل، والبرتغال، وبلجيكا، وبولندا، وبيرو، وبيلاروس، وتركيا، والجمهورية التشــيكية (باســم الاتحاد الأوروبي)، وجمهورية كوريا، وجنوب أفريقيا، وجورجيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، والسويد، وسويسرا، وشيلي، والصين، وفرنسا، وفنزويلا (جمهورية – البوليفارية)، وفييت نام، وكازلخستان، وكندا، وكوبا، وليتوانيا (باسم إستونيا ولاتفيا وليتوانيا)، والمكسيك، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشــمالية، والنرويج، والنمســا، ونيجيريا، ونيكاراغوا، والهند، واليابان. وأخذ الكلمة أيضاً دولة موقعة واحدة: الجمهورية العربية السورية. ثم أتيحت فرصة الرد للاتحاد الروسي وأوكرانيا والولايات المتحدة. ورحبت الدول الأطراف بسعي وفود الاتحاد الروســـي وأوكرانيا والولايات المتحدة إلى توضــــيح مواقفها من المخاوف التي أثارها الاتحاد الروســـي. ولاحظت أن المشاورة تتوافق تماماً مع استنتاجات الوثيقة الختامية للمؤتمر الاستعراضي الثالث المرتبطة بتطبيق المادة الخامسة من الاتفاقية.

10 ولم يُتوصل إلى توافق في الآراء بشأن نتائج الاجتماع الاستشاري الرسمي.

11- ويتضمن المرفق الثاني بهذا التقرير قائمة بالوثائق الرسمية لاجتماع الدول الأطراف، بما فيها ورقات العمل التي قدمتها الدول الأطراف. ويمكن الوقوف على جميع الوثائق المدرجة في هذه القائمة في https://meetings.unoda.org/section/bwc-fcm-2022-documents/
وبواسطة نظام الوثائق الرسمية: http://documents.un.org.

-12 واعتمد الاجتماع، بتوافق الآراء، في جلسته الختامية المعقودة في 9 أيلول/سبتمبر -12 نقريره الوارد في الوثيقة BWC/CONS/2022/3.

المرفق الأول

جدول أعمال الاجتماع الاستشاري الرسمي للدول الأطراف

- 1− افتتاح الاجتماع.
- 2- انتخاب شاغلى المناصب.
 - 3- إقرار جدول الأعمال.
 - 4- تنظيم الاجتماع.
 - 5- اعتماد النظام الداخلي.
- 6- الأسئلة المعلقة التي وجهها الاتحاد الروسي إلى أوكرانيا والولايات المتحدة كل على حدة بشأن الوفاء بالتزامات كل منهما بموجب الاتفاقية في سياق تشغيل مختبرات بيولوجية في أوكرانيا.
 - 7- اعتماد تقرير الاجتماع.
 - 8- اختتام الاجتماع.

المرفق الثاني

قائمة وثائق الاجتماع الاستشاري الرسمي للدول الأطراف لعام 2022

العنوان	الرمز
جدول الأعمال المؤقت للاجتماع الاستشاري الرسمي للدول الأطراف	BWC/CONS/2022/1
برنامج العمل المؤقت للاجتماع الاستشاري الرسمي للدول الأطراف	BWC/CONS/2022/2
التقرير النهائي للاجتماع الاستشاري الرسمي للدول الأطراف	BWC/CONS/2022/3
Preliminary list of participants	BWC/CONS/2022/Misc.1
	[بالإسبانية والإنكليزية والفرنسية فقط]
List of participants	BWC/CONS/2022/INF.1
	[بالإسبانية والإنكليزية والفرنسية فقط]
Request to convene a formal consultative meeting pursuant to	BWC/CONS/2022/WP.1
Article V of the Biological Weapons Convention and the Final	[بالإنكليزية والروسية فقط]
Declarations of the Second and Third Review Conferences –	
Submitted by the Russian Federation	
Questions to the United States regarding compliance with the	BWC/CONS/2022/WP.2
obligations under the Convention on the Prohibition of the	[بالإنكليزية والروسية فقط]
Development, Production and Stockpiling of Bacteriological	
(Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction	
(BTWC) in the context of the activities of biological	
laboratories in the territory of Ukraine - Submitted by the	
Russian Federation	
Questions to Ukraine regarding compliance with obligations	BWC/CONS/2022/WP.3
under the Convention on the Prohibition of the Development,	[بالإنكليزية والروسية فقط]
Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and	
Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC), in the	
context of the activities of biological laboratories - Submitted	
by the Russian Federation	
رد الولايات المتحدة الأمريكية على طلب الاتحاد الروسي لعقد اجتماع تشاوري	BWC/CONS/2022/WP.4
بموجب المادة الخامسة من اتفاقية الأسلحة البيولوجية والتكسينية (BWC)	إبالإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية
	والغرنسية]
Disinformation and Article X of the Biological and Toxin	BWC/CONS/2022/WP.5
Weapons Convention: A case study – Submitted by Canada	[بالإنكليزية فقط]

Statement by the Head of the delegation of the Russian BWC/CONS/2022/WP.6 Federation at the Consultative meeting of the States Parties to [بالإنكليزية والروسية فقط] the Convention on the Prohibition of Biological and Toxin Weapons (BTWC) under BTWC Article V, (Geneva, 5 September 2022) – Submitted by the Russian Federation Ouestions to Ukraine regarding compliance with obligations BWC/CONS/2022/WP.7 under Part 1 of Article I of the Convention on the Prohibition [بالإنكليزية والروسية فقط] of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC), in the context of activities of biological laboratories - Submitted by the Russian Federation On the sanitary and epidemiological situation in Ukraine – *BWC/CONS/2022/WP.8 Submitted by the Russian Federation [بالإنكليزية والروسية فقط] Questions to Ukraine regarding the observation of the BWC/CONS/2022/WP.9 obligations under Part 2 of Article I of the Convention on the [بالإنكليزية والروسية فقط] Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction (BTWC), in the context of biological laboratories' activities - Submitted by the Russian Federation BWC/CONS/2022/WP.10 Questions for the United States regarding the compliance with obligations under Article IV of the Convention on the Prohibition [بالإنكليزية والروسية فقط] of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction (BWC) in the context of the development of means of delivery of biological weapons - Submitted by the Russian Federation Questions for the United States regarding compliance with BWC/CONS/2022/WP.11 obligations under Article IV of the Convention on the Prohibition [بالإنكليزية والروسية فقط] of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BWC) in the context of activities of biological laboratories in Ukrainian territory – Submitted by the Russian Federation On the Goals and Objectives of U.S.-Ukraine Cooperation in BWC/CONS/2022/WP.12 Ensuring Sanitary and Epidemiological Welfare of the [بالإنكليزية والروسية فقط] Population – Submitted by the Russian Federation BWC/CONS/2022/WP.13 Questions to Ukraine regarding the compliance with obligations under Article IV of the Convention on the Prohibition of the [بالإنكليزية والروسية فقط] Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BWC) in the context of activities of biological laboratories in

5 GE.22-14750

the Ukrainian territory – Submitted by the Russian Federation

Questions to Ukraine and the United States in connection with the information provided in the framework of the confidence-building measures of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC) in the context of the activities of biological laboratories on Ukrainian territory – Submitted by the Russian Federation

BWC/CONS/2022/WP.14 [بالإنكليزية والروسية فقط]

Presentation - Questions to Ukraine regarding compliance with obligations under Part 1 of Article I of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC), in the context of activities of biological laboratories – Submitted by the Russian Federation

BWC/CONS/2022/WP.15 [بالإنكليزبة فقط]

 $\label{eq:continuous} Presentation - On the sanitary and epidemiological situation in \\ Ukraine - Submitted by the Russian Federation$

BWC/CONS/2022/WP.16 [يالإنكليزية فقط]

Presentation – Questions to Ukraine regarding compliance with obligations under Part 2 of Article I of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC), in the context of activities of biological laboratories – Submitted by the Russian Federation

BWC/CONS/2022/WP.17 [پالإنكليزية فقط]

Presentation – Questions for the United States regarding compliance with obligations under Article IV of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction (BWC) in the context of the development of means of delivery of biological weapons – Submitted by the Russian Federation

BWC/CONS/2022/WP.18 [بالإنكليزبة فقط]

Presentation – Questions for the United States regarding compliance with obligations under Article IV of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BWC) in the context of activities of biological laboratories in Ukrainian territory – Submitted by the Russian Federation

BWC/CONS/2022/WP.19 [بالإنكليزية فقط]

Presentation – Questions to Ukraine regarding the compliance with obligations under Article IV of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BWC) in the context of activities of biological laboratories in the Ukrainian territory – Submitted by the Russian Federation

BWC/CONS/2022/WP.20 [يالإنكليزبة فقط]

Submitted by Germany

Statement by H.E. Ambassador Yurii Klymenko, Head of the BWC/CONS/2022/WP.21 delegation of Ukraine at the Formal Consultative Meeting of [بالإنكليزبة فقط] the States Parties to the BTWC (Geneva, September 5, 2022) – Submitted by Ukraine Opening Statement to the Article V Consultative Meeting BWC/CONS/2022/WP.22/Rev.1 Under the Biological and Toxin Weapons Convention, U.S. [بالإنكليزبة فقط] Special Representative Kenneth D. Ward, September 6, 2022 – Submitted by the United States of America Statement to the Article V Consultative Meeting Under the BWC/CONS/2022/WP.23 Biological and Toxin Weapons Convention, by Kingston Reif, [بالإنكليزبة فقط] Deputy Assistant Secretary of Defense, Threat Reduction and Arms Control, United States Department of Defense, September 6, 2022 - Submitted by the United States of America Ukraine Presentation. Biological and Toxin Weapons Convention BWC/CONS/2022/WP.24 Article V Consultative Meeting – Submitted by Ukraine [بالإنكليزية فقط] Presentation - Ukraine's compliance with obligations under the BWC/CONS/2022/WP.24/Corr.1 BTWC and engagement in BTRP activities – Submitted by Ukraine [بالإنكليزبة فقط] BWC/CONS/2022/WP.25 Statement to the Article V Consultative Meeting Under the Biological and Toxin Weapons Convention, by Samuel W. [بالإنكليزية فقط] McDonald, Legal Adviser to the U.S. Delegation, September 6, 2022 - Submitted by the United States of America Ouestions of the Russian Federation to the United States and BWC/CONS/2022/WP.26 Ukraine regarding the compliance with their obligations under [بالإنكليزية والروسية فقط] the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC) in the context of the activities of biological laboratories in the territory of Ukraine – Submitted by the Russian Federation EU Statement at the Formal Consultative Meeting pursuant to BWC/CONS/2022/WP.27 Article V of States Parties to the Biological and Toxin [بالإنكليزية فقط] Weapons Convention – Submitted by the Czech Republic BWC/CONS/2022/WP.28 Statement by Germany to the Formal Consultative Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the [بالإنكليزية فقط] Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction –

National statement by Australia – BWC Article V Consultative	BWC/CONS/2022/WP.29
Meeting – Submitted by Australia	[بالإنكليزية فقط]
National Statement of the Republic of Uzbekistan – Submitted	BWC/CONS/2022/WP.30
by Uzbekistan	[بالإنكليزية والروسية فقط]
National Statement on Biological Weapons Convention	BWC/CONS/2022/WP.31
(BTWC) Formal Consultative Meeting under Article V – Submitted by France	[بالإنكليزية والفرنسية فقط]
Statement by the Permanent Mission of Türkiye Consultative	BWC/CONS/2022/WP.32
Meeting under Article 5 of the BWC – Submitted by Türkiye	[بالإنكليزية فقط]
National statement of Ireland by Mr. Jamie Walsh, Deputy	BWC/CONS/2022/WP.33
Permanent Representative of Ireland to the Conference on Disarmament – Submitted by Ireland	[بالإنكليزية فقط]
Statement by Canada to Formal Article V Consultative	BWC/CONS/2022/WP.34
Meeting of BTWC States Parties – Submitted by Canada	[بالإنكليزية والفرنسية فقط]
Nigeria's Statement to be delivered at the Formal Consultative	BWC/CONS/2022/WP.35
Meeting pursuant to Article V of The Biological Weapons	[بالإنكليزية فقط]
Convention (BWC) – Submitted by Nigeria	
Baltic States statement at the Formal Consultative Meeting	BWC/CONS/2022/WP.36
pursuant to Article V of States Parties to the Biological and	[بالإنكليزية فقط]
Toxin Weapons Convention – Submitted by Estonia, Latvia	
and Lithuania	
Response to the statements of Ukraine and the United States in	BWC/CONS/2022/WP.37
the context of the questions of the Russian Federation on the	[بالإنكليزية والروسية فقط]
compliance by these states with their obligations under the	
BTWC in the context of the activities of biolaboratories – Submitted by the Russian Federation	
	DWC/CONC/2022/WD 20
United States Technical Briefing to the Article V Consultative Meeting under the Biological and Toxin Weapons Convention	BWC/CONS/2022/WP.38 [بالإنكليزية فقط]
Submitted by the United States of America	رب ۾ عميرت عمل
Statement of the Georgian delegation at the Formal Consultative	BWC/CONS/2022/WP.39
Meeting pursuant to Article V of the Biological and Toxin	[بالإنكليزية فقط]
Weapons Convention (BTWC) – Submitted by Georgia	
National statement delivered by Mr. Henrik Yeritsyan –	BWC/CONS/2022/WP.40
Submitted by Armenia	[بالإنكليزية فقط]

Statement by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland by H.E. Mr. Aidan Liddle, Permanent Representative to the Conference on Disarmament – Submitted by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	BWC/CONS/2022/WP.41 [بالإنكليزية فقط]
بيان الجمهورية العربية السورية، الاجتماع الاستشاري الرسمي للدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة البيولوجية BWC، 7 أيلول/سبتمبر 2022 – مقدم من الجمهورية العربية السورية	BWC/CONS/2022/WP.42 [بالعربية فقط]
Swedish national statement, BTWC Article V Consultative Meeting, Ms. Sara Lindegren, DPR Disarmament, Permanent Representation of Sweden to the UN in Geneva – Submitted by Sweden	BWC/CONS/2022/WP.43 [بالإنكليزية فقط]
Speech by the Swiss delegation to the Formal Consultative Meeting under Article V of the Biological Weapons Convention and the Final Declarations of the Second and Third Review Conferences. Speech by H.E. Mr. Felix Baumann – Submitted by Switzerland	BWC/CONS/2022/WP.44 [بالإنكليزية والفرنسية فقط]
Declaración nacional del Perú en tema de agenda "Declaraciones nacionales de otras delegaciones" – Presentado por Perú	BWC/CONS/2022/WP.45 [بالإسبانية فقط]
Concluding statement by H.E. Ambassador Yurii Klymenko, Head of the delegation of Ukraine at the Formal Consultative Meeting of the States Parties to the BTWC (Geneva, September 6, 2022) – Submitted by Ukraine	BWC/CONS/2022/WP.46 [بالإنكليزية فقط]
Reaction to statements of the interested participating States at the Consultative meeting of States Parties to the Biological and Toxin Weapons Convention (BTWC) under Article V of the BTWC – Submitted by the Russian Federation	BWC/CONS/2022/WP.47 [بالإنكليزية والروسية فقط]
Remarks by H.E. Ambassador LI Song at the Formal Consultative Meeting of the Biological Weapons Convention – Submitted by China	BWC/CONS/2022/WP.48 [بالإنكليزية والصينية فقط]
Remarks by H.E. Ambassador LI Song and Questions to the United States at the Formal Consultative Meeting of the Biological Weapons Convention – Submitted by China	BWC/CONS/2022/WP.48/Rev.1 [بالإنكليزية والصينية فقط]
Poland's Statement at the Formal Consultative Meeting pursuant to Article V of States Parties to the Biological and Toxin Weapons Convention – Submitted by Poland	BWC/CONS/2022/WP.49 [بالإنكليزية فقط]
Statement by H.E Dušan Matulay, Ambassador, Permanent Representative of the Slovak Republic to the UN Office and other International Organisations in Geneva at the Formal Consultative Meeting pursuant to Article V of the Biological Weapons Convention – Submitted by Slovakia	BWC/CONS/2022/WP.50 [بالإنكليزية فقط]

Bilateral Diplomatic Exchanges between the United States and the Russian Federation preceding the Russian Federation's request for an Article V Consultative Meeting under the Biological and Toxin Weapons Convention – Submitted by the United States of America	BWC/CONS/2022/WP.51 [بالإنكليزية والروسية فقط]
Statement delivered by Minister Shigeru UMETSU Deputy Permanent Representative, Delegation of Japan to the Conference on Disarmament, Formal Consultative Meeting of the Biological Weapons Convention – Submitted by Japan	BWC/CONS/2022/WP.52 [بالإنكليزية فقط]
Reunión Consultiva Formal bajo el Artículo V de la BWC – Presentado por Argentina	BWC/CONS/2022/WP.53 [بالإسبانية فقط]
Statement delivered on behalf of the Republic of South Africa on the occasion of the Formal Consultative Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction – Submitted by South Africa	BWC/CONS/2022/WP.54 [بالإنكليزية فقط]
National statement by Norway to the Formal Consultative $Meeting \ pursuant \ to \ Article \ V-Submitted \ by \ Norway$	BWC/CONS/2022/WP.55 [بالإنكليزية فقط]
Formal Consultations under Article V, Biological and Toxin Weapons Convention, 58. September 2022, Statement on behalf of Austria – Submitted by Austria	BWC/CONS/2022/WP.56 [بالإنكليزية فقط]
Statement of Belgium, Formal Consultative Meeting pursuant to Article V of States Parties to the Biological and Toxin Weapons Convention – Submitted by Belgium	BWC/CONS/2022/WP.57 [بالإنكليزية فقط]
Intervención de México en la reunión de consultas bajo el artículo V de la CAB – Presentado por México	BWC/CONS/2022/WP.58 [بالإسبانية فقط]
Reunión consultiva de los Estados Partes de la Convención sobre la prohibición de las armas biológicas y toxínicas (CAB) en virtud del artículo V de la CAB, Declaración Nacional en apoyo a la Federación de Rusia – Presentado por Nicaragua	BWC/CONS/2022/WP.59 [بالإسبانية فقط]
Declaración nacional de Chile ante la Reunión Consultiva	BWC/CONS/2022/WP.60
Formal – Presentado por Chile 2022Formal Consultativa Mastina undan Art. V of the	[بالإسبانية فقط]
2022Formal Consultative Meeting under Art. V of the Biological Weapons Convention, Brazil's Statement – Submitted by Brazil	BWC/CONS/2022/WP.61 [بالإنكليزية فقط]

On the statements by Ukraine and the United States foreign to the topic of the Consultative meeting of States Parties to the Convention on the Prohibition of Biological and Toxin weapons on Article V of the BTWC – Submitted by the Russian Federation	BWC/CONS/2022/WP.62 [بالإنكليزية والروسية فقط]
Joint Statement on the Results of the Consultative meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of Biological and Toxin Weapons (BTWC) under BTWC Article V – Submitted by Belarus, China, Cuba, Nicaragua, Russian Federation, Syrian Arab Republic, Venezuela (Bolivarian Republic of), Zimbabwe	BWC/CONS/2022/WP.63 [بالإنكليزية والروسية فقط]
Statement by K. V. Vorontsov, Head of the Delegation of the Russian Federation at the Consultative Meeting of States Parties to the Biological and Toxin Weapons Convention on Article V of the BTWC – Submitted by the Russian Federation	BWC/CONS/2022/WP.64 [بالإنكليزية والروسية فقط]
Statement by Mr. Mehdi Aliabadi, Deputy Permanent Representative of the Islamic Republic of Iran to the United Nations and other international organizations in Geneva, Before the Formal Consultative Meeting of the State Parties to the Biological Weapons Convention (BWC) Pursuant to Article V, Geneva, 7 September, 2022 – Submitted by the Islamic Republic of Iran	BWC/CONS/2022/WP.65 [بالإنكليزية فقط]
Intervención del Embajador de España, D. Ignacio Sánchez de Lerín, Embajador de España ante la Conferencia de Desarme, Convención para la Prohibición de Armas Biológicas y Toxínicas, Reunión consultiva artículo V, Ginebra, 07 de septiembre de 2022 – Presentado por España	BWC/CONS/2022/WP.66 [بالإسبانية فقط]
Statement by the Republic of Kazakhstan – Submitted by Kazakhstan	BWC/CONS/2022/WP.67 [يالإنكليزية فقط]
National Statement by Portugal to the Formal Consultative Meeting of States Parties to the Biological Weapons Convention – Submitted by Portugal	BWC/CONS/2022/WP.68 [بالإنكليزية فقط]
Remarks Delegation of the Republic of Indonesia BWC Formal Consultative Meeting – Submitted by Indonesia	BWC/CONS/2022/WP.69 [بالإنكليزية فقط]
Additional Statement to the Article V Consultative Meeting Under the Biological and Toxin Weapons Convention, U.S. Special Representative Kenneth D. Ward, September 6, 2022 – Submitted by the United States of America	BWC/CONS/2022/WP.70 [بالإنكليزية فقط]

U.S. Experts Technical Presentation for BWC Article V Consultations, 6 September 2022 – Submitted by the United States of America	BWC/CONS/2022/WP.71 [بالإنكليزية فقط]
Formal Consultative Meeting of the States Parties to the Biological Weapons Convention Statement, Republic of Korea,	BWC/CONS/2022/WP.72 [بالإنكليزية فقط]
Geneva, 7 September 2022 – Submitted by the Republic of Korea	رب ۾ تعيريه عص